

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 12 (1958)

Heft: 12: Einfamilienhäuser = Maisons familiales = One-family houses

Register: 1958 : 12. Jahrgang

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bauen + Wohnen

Construction + Habitation

Building + Home

Verlag Bauen + Wohnen GmbH
und Redaktion Zürich 1, Winkelwiese 4

Für die Herausgabe verantwortlich	Adolf Pfau, Zürich
Redaktion	Franz Füeg, Architekt BSA, SWB, Solothurn
Patronatskomitee	Jacques Schader, Zürich Tibère Vadi, Basel J. B. Bakema, Rotterdam Marcel Breuer, New York Prof. Ir. J. H. van den Broek, Rotterdam Bertram Carter, London Arne Jacobsen, Kopenhagen Prof. Eduard Ludwig, Berlin Hans Maurer, München Bernhard Pfau, Düsseldorf Henri Prouvé, Nancy Harry Seidler, Sydney André Sive, Paris Jørn Utzon, Hellebaeck
Verlagsleitung	Walter Nievergelt Gilbert Pfau jun.
Grafik	Emil Maurer, Grafiker VSG, Zürich
Clichés	W. Nievergelt, Zürich

Einbanddecken für je sechs Nummern
(Patent-Sammelmappen unter Wegfall der
Einbandarbeit) mit Aufdruck «Bauen + Wohnen»
können in guter Ausführung zum Preise von
Fr. 10.— (Buckramüberzug) bezogen werden.
Bestellungen sind zu richten an die
Administration Bauen + Wohnen, Winkelwiese 4,
Zürich, Telefon 34 12 70, 34 12 09

Themen der Hefte

1	Januar	Ausstellungsbauten
2	Februar	Verwaltungsbauten und Geschäftshäuser Stadthallenbau
3	März	Wohnbauten Möbel und Lampen
4	April	Hotelbau
5	Mai	Bauten der Gesundheitspflege
6	Juni	Verwaltungs- und Industriebauten Wohlfahrthäuser
7	Juli	Einfamilien- und Ferienhäuser Projekte Gärten
8	August	Bauten des Verkaufs
9	September	Theaterbau
10	Oktober	Schulbauten
11	November	Kirchenbau
12	Dezember	Einfamilienhäuser Wohngeräte

Namen-Verzeichnis

A

Abramov, U.	1/28
Addor, Georges	2/54, 3/79
Altherr, Alfred	3/83
Altherr, F.	4/138
Alvarez, M. R.	9/312
Ancke	4/135
Architects Co-Partnership	10/317, 328, 331, 334
Arp, Jean	1/20
Auböck, Carl	1/12, 12/(330)

D

Danzeisen und Voser	7/237
Delaporte, E.	5/150
Delatte, E.	1/25
Dimitrijewic, Jean	4/130
Doubov, V. A.	1/28

1/22
5/170
6/190
4/138
1/26
11/(304)
1/28

E

Eiermann, Egon	1/29
El-Hanani, Aryeh	1/28
Erdi, L.	4/134
Etterbeel, Gérard	1/26

5/144
1/28

I

Idelson, B.	1/28
Ihnatowicz	4/134

5/144
1/28

J

Jacobsen, Arne	7/230, 12/386
Järvi, J.	10/326
Joedicke, Jürgen	11/354
de la Joya, R.	6/202
Keller, Fred	8/249
Klug, Hans Dietmar	1/23, 8/255, 8/(202)
Knapp	8/270
Kraemer, F. W.	2/43, 2/(37), 10/342
Krähenbühl und Bühlér	5/166
Krahn, Johannes	11/373
Kugler, Sylvia	3/(58)
Kultermann, Udo	6/(160), 10/(253)
Kuyck, Hugo	1/25

8/249
1/23, 8/255, 8/(202)
8/270
2/43, 2/(37), 10/342
5/166
11/373
3/(58)
6/(160), 10/(253)
1/25

L

Lagneau, Guy	4/130
Landsdell, John	1/27
Langaskens	1/25
Lanz, H. R.	7/241
Leimbacher, A. E.	7/218
Lenz, H. J.	6/206
Lobb, Howard	1/27
Luckhardt, W.	6/186
Ludwig, Eduard	1/14, 7/224, 12/406

C

de Carli und Carminati, A.	9/309
Carpio und Suarez	4/132

Castiglioni, Enrico	11/379
Chamberlin, Powell	10/349
Conle, Gebrüder	3/94
Crivelli, A. I.	1/25
Cubr, F.	1/28
Curjel, Hans	5/(145)

Hafner und Wiederkehr	5/159
Haerdtl Oswald	12/(330)
Harboe, Knud Peter	7/216
Heiner, H. 7/(190), (192), 9/(238), (240), 10/(286), 12/(332)	1/25
Hermann, J. 5/(132), 7/(182), 11/(312), 12/(339)	1/26
Hilfiker Hans	7/213, 220

Maquestieau, R.	1/25	Thut, Kurt	12/411	Das Stockwerkeigentum in der Schweiz	10/(254)				
Mercandino, Caesare	3/90	Turina, Vladimir	5/169	Ein Prozeß um Licht und Schatten	5/(142)				
Meili, Armin	10/(254)			Haftung des Architekten für mangelhafte					
Mills, Edward	1/27			Bauausführung und Liegenschaftsminderwert	12/(340)				
Moosbrugger, Otto	11/361			Karlsruhe bricht eine Lanze für die Architekten	2/(40)				
Moritz, K.	10/(276)			Wohnungspolitik und Mieterschutz					
Müggler, Alois	5/155, 176	Unruh, Walther	9/294	in Frankreich	11/(312)				
Müller-Merkstein, F.	11/(298)			Bautechnik und Baustoffe					
Mulpas, Victor	1/26			Anwendungsmöglichkeiten für Plexiglas	9/(238)				
N									
Nestler, Paolo	1/1, 3, 4, 8	Vasquez-Molezun, R.	1/27	Anwendung von Plexiglasrohren	9/(240)				
Neutra, Richard	3/98, 5/162, 10/346, 12/394, 399, 402	Vindigni, G.	9/(243)	Briefkasten in Wohnblöcken	5/(118)				
Neuzeughammer	12/(330)	Voser und Danzeisen	7/237	Die meisten Häuser werden aus Holz gebaut	7/(188)				
Niessen, H.	4/126	Vouga, J. P.	7/(186)	Hochbau in Backstein, eine neue Vergrößerung	12/(332)				
Nikkol Rupert	12/(330)			des architektonischen Maßstabes?	5/(114)				
Novotny, Fritz	7/232			Neuartiges «gespanntes» Aluminiumdach	7/(188)				
Nyrén, Carl	10/338			Zur technologischen Situation des Bauens:					
O									
Oesterlen Dieter	11/375	Wagner, Johannes	11/383	Ein Deutungsversuch	3/(58)				
Ortiz-Echagüe, E.	6/202	Webb, A.	8/270	Beleuchtung und Beleuchtungskörper					
Otto, Karl	1/16	Weber, A. P.	8/(206)	Künstliche Beleuchtung in Warenhäusern	8/(212)				
Oud, J. J. P.	2/(38)	Weber, Gerhardt	9/289, 308	Italienische Lampen	3/86				
P									
Padrutt, Jakob	11/382	Weißl, Michel	4/130	Lampen	12/418				
Pechère, René	1/26	Wiederkehr, A.	5/159	Bibliografie					
Pei, I. M.	8/270	Winter, F. G.	3/102, 10/(264)	Publikationen über den Theaterbau	9/316				
Pepermons	1/25	Wirth, Giselher	5/(114), 12/(330)	Namen und Werke (Kirchenbau)	11/(289)				
Perlsee, Kurt K.	6/(154)	Womersley, Peter	12/390	E					
Perry, Shaw, Hepburn und Dean	4/120	Wurster und Huggel	7/222, 242	Einfamilienhäuser	3/7/12				
Perz Peter	12/(330)	Wybauw	1/26	Atelieranbau in Darmstadt	7/232				
Pietilä, Reima	1/27	Y		Atelier zweier Architekten, Duisburg	3/94				
Pincus, David	4/105	Yoshimure, Junzo	4/125	Einfamilienhaus in Farnley Tyas	12/390				
Pokorny, Z.	1/28	Zietschmann, Ernst	4/(38), 5/(146), 8/(220), 11/(308)	Einfamilienhaus in Gachnang	3/96				
Polanski, A.	1/28			Einfamilienhaus in Königstein	7/236				
Prováé, I.	1/27			Einfamilienhaus am Starnbergersee	7/234				
Sachregister									
R									
Rainer, Roland	2/57, 60	A							
Ratcliff, John	1/27	Ausstellungen und Ausstellungsbauten	1/12	Einfamilienhaus in Rungsted	7/228				
Reis, Walter C.	2/97, 8/252	Ausstellungsbau der Arbeiterkammer Wien		Einfamilienhaus in Sissach	7/222				
Reitstätter, Heinrich	4/128	Ausstellung des schwedischen Werkbundes		Eigenheim eines Architekten	7/218				
Renfer, F. und P.	12/(322)	in Stockholm	1/10	Einfamilienhaus Gagarin in Connecticut	3/87				
Reuter, Pierre	1/27	Ausstellung und Architektur	1/1	Einfamilienhaus R. in Beverly Hills	3/98				
Ricquier, R.	1/26	Biennale des Museums für moderne Kunst,		Einfamilienhaus in Santa Barbara	12/394				
Riphahn, W.	9/288	São Paulo, IV.	2/(34)	Einfamilienhaus in Teddington	12/405				
Robert, F.	5/150	Deutsche Industrieausstellung, Berlin	7/(180)	Einfamilienhaus in Naerum	7/227				
Romé, P.	1/25	Deutsche Handwerksmesse in München 1957,		Einfamilienhaus in Odden	12/386				
Rossov, Walter	1/22, 1/29	«Schweißen im Handwerk» Sonderschau	1/8	Einfamilienhaus am Pazifik	7/213				
Rotzler, W.	10/(284)	Deutsche Handwerksmesse, 10.		Einfamilienhaus in Pasadena	7/220				
Ruiz, M. O.	9/312	Die Stadt von morgen, Ausstellung an der Interbau 1/16		Einfamilienhaus in der Wüstengrafschaft Inyo	12/399				
Ruf, Sep	1/29	Eternit-Pavillon auf der Industriemesse		Wachsendes Haus in Australien	3/92				
S									
Sangor	1/28	Gartenbau-Ausstellung, 1. Schweizerische		Wohnhaus in Krefeld	3/102				
Sarger, R.	1/27	(Vorschau)	7/248	Kleines Wohnhaus in Klampenborg	7/216				
Saxer, Hans	8/(212)	Henry van der Velde, Ausstellung in Zürich	7/(180)	Einfamilienhaus von S. Troxell	12/402				
Schader, Jacques	9/306	Interbau, Ausstellung «Die Stadt von morgen»	1/16	Einfamilienhaus in Riehen, Projekt	7/242				
Schlegel, H.	5/(120), 6/(168)	Interbauwochen Berlin 1958	8/(202)	Einfamilienhaus in Groß-Breitenbach, Projekt	7/244				
Schmid, Theo	4/105, 136	Mailänder Industriemesse 1957, Allgemeiner		Zweizimmerhaus mit Wohnhof	12/406				
Schmidt und Fourmanoit	1/26	Informationspavillon der deutschen Wirtschaft		F					
Schwanzer, Karl	1/25	Oesterreichische Kulturwoche in Zürich	12/(330)	Ferienhäuser					
Schweisheimer, W.	2/(28), 3/(48), 5/(134), 6/(172), 7/(88)	SAFFA 1958	8/(220), 11/(304)	Ferienhaus in Stresa	3/90				
Segurado	1/27	Schweizer Mustermesse, Neue Halle im		Sommerhaus in Tisvilde	7/230				
Seidler, Harry	3/92, 69	Rohbau vollendet	2/(35)	G					
Seitz, Paul	6/194	Zagreb, Herbstmesse, allgemeines Informations-		Gartenbau					
Serclaes	1/26	büro der deutschen Wirtschaft	1/3	Garten am Zürichsee	7/245				
Senn, Rainer	11/363	Weltausstellung Brüssel		Gartenbauausstellung in Zürich 1959,					
Sharon, Arieh	1/28, 5/144	Abteilungen der internationalen Organisationen	1/25	Erste Schweizerische	7/248				
Shaw	4/120	Ausländische Abteilungen	1/27	H					
Silvo	1/27	Schweizer Abteilung	1/30	Geschäftsbauten siehe Verwaltungsbauten					
Sirén, Kaija und Heikki	9/310, 10/323, 11/364	Rundgang durch die EXPO	9/(243)	Gesundheitspflege, Bauten der	5				
Skidmore, Owings und Merrill	4/118, 5/173, 6/177, 8/270	Zweizimmerhaus mit Wohnhof	12/406	Ärztezentrum in San Bernardino					
Söder, E.	7/236, 244	Architekturtheorie und Architekturkritik		Bauten der Gesundheitspflege	5/162				
Soerensen, Eric C.	7/227, 228	Die Architekten und die Kritiker	2/(38)	Beilinson Hospital, Tel Aviv	5/141				
Söhngen, Oskar	11/359	Der neue Dynamismus	6/(160)	Beratungsstelle der Unicef, Zagreb	5/144				
Soltan, I.	1/28	Frank Lloyd Wright und seine Nachfolge	10/(253)	Gedanken über die Pflegeeinheit	5/169				
Stilnovo	3/86	Unser Wohnen könnte menschlicher sein	9/(225)	Gespräch über das Krankenbett	5/155				
Stingel, W.	6/209	Was ist modern in der Architektur?	1/31	Hôpital Avicenne, Rabat	5/176				
Stone, Edward	1/28	Zur technologischen Situation des Bauens:		Kinderspital Arau	5/150				
Stynen	1/27	Ein Deutungsversuch	3/(58)	Klimaanlage in einem Spital	5/159				
Suarez und Carpio	4/132	Raumvorstellung unserer Zeit und ihre		Orthopädische Kinderklinik in South Bend,					
Suter und Suter	6/198	Auswirkung auf das Neue Bauen	2/(37)	Indiana	5/173				
T		Vom Leitbild des Menschen	2/(36)	Sanatorium Valbella, Davos	5/166				
Tabler, William B.	4/122	Baurecht		Stratheden Hospital, Schottland	5/170				
Thiran, I.	1/26	Aktuelle Baurechtsfragen	2/(39)	I					
Tormatchevski	1/28	Auch der Bauherr kann für Bauschäden		Hotelbau	4				
		haftbar sein	10/(286)	Amelia Earhart, Wiesbaden	4/126				
				Apollonia, Stockholm	4/135				
				Astoria, Luzern	4/138				
				Barinas, Venezuela	4/132				
				Beaulac, Neuchâtel	4/136				
				Beverly Hilton, Los Angeles	4/115				
				Coach Hotel, Dover	4/134				
				Europa, Salzburg	4/128				
				Hilton, Istanbul	4/118				
				Hôtel de Franca, Conakry	4/130				

Motel on the Mountain, New York State	4/125	Über den Bau von Stadthallen	2/97	D
Sheraton, Philadelphia	4/120	Vorschlag zu einem Einkaufszentrum	8/(202)	Dachdetails, Dachkonstruktion
Statler Hilton, Dallas, Texas	4/122	am Potsdamerplatz		Um- und Neubau Sanatorium Valbella, Davos
				Einfamilienhaus in Königstein
				Wohlfahrtsgebäude einer Automobilfabrik
				in Barcelona
I				Decken
Industriebauten				Metallplattendecke eines Selbstbedienungsladens
Kohlensäurewerk, Hamburg	6/190	Tagungen	1/(12), 1/(13), 3/(60), 10/(284)	Deckenbeleuchtung im Warenhaus «Bijenkorf»
Industrial Design und Wohngeräte	3/12	Theaterbau	9	Detailschnitt
K		Bühnentechnik, Gespräch über	9/294	Einfamilienhaus in Königstein
Kirchenbau	11	Haus der Kultur, Helsinki	9/310	
Evangelische St.-Martins-Kirche	11/375	Nationaltheater Mannheim	9/289	
Kath. Pfarrkirche St. Wendel, Frankfurt a. M.	11/373	Neues Haus für die Oper	9/393	
Kirche bei Salsomaggiore	11/369	Opernhaus Köln	9/288	
Niederländisch-Reformierte Kirche in Schiedam	11/375	Stadttheater Basel, Projekt	9/306	
Reformierte Kirche Heiligfeld, Zürich	11/382	Studioebene des Stadttheaters Buenos Aires	9/312	
St.-André, Nizza	11/363	Teatro del Este, Caracas	9/313	
St. John's Abbey Church, Minnesota	11/370	Teatro Sant'Erasmo	9/309	
Waldkirche in Otaniemi	11/364	Theatersaal in Beirut	9/308	
Wallfahrtskirche in Syrakus, Entwurf	11/379	Theaterbau	9/285	
Entwicklung des Kirchenbaus	11/383	Theaterstudien	9/301	
Kirchenbau: Der Standpunkt des Architekten	11/354	Universitätstheater in Südafrika, Projekt	9/300	
Forderung und Wünsche:		Bibliografie: Publikationen über den Theaterbau	9/316	
der evangelischen Kirche	11/359	V		
der katholischen Kirche	11/361	Verwaltungsbauten und Geschäftshäuser	2/6	
Gedanken zum Kirchenbau	11/(294)	Amerikahaus Hamburg	6/194	
Gottesdienstraum an der Safla 1958	11/(304)	Connecticut Life Insurance Co.	6/177	
Notwendige Worte zur Frage		Geschäftshaus der Möbelgenossenschaft, Basel	2/48	
«Gedächtniskirche», Berlin	11/(298)	Landesversorgungsamt München	6/186	
Namen und Werke	11/(289)	Schweizerische Betriebskrankenkassen		
L		Winterthur, Neubau	2/37	
Lampen, siehe Beleuchtung		Sozialgebäude Linde, Mainz	6/206	
Lüftung		Verwaltungsgebäude der Tavaro, Genf	2/54	
Klimaanlage in einem Spital	5/(120)	Werkstattgebäude Franke & Heidecke,		
Lufttechnische Anlage einer modernen		Braunschweig	2/43	
Großgarage	6/(168)	Verkehrsplanung und Bauten des Verkehrs		
Lufttechnische Anlagen im Warenhaus	8/(206)	Untergrundbahn New York	2/(28)	
M		140 Millionen Franken für die Luzerner		
Möbel		Generalverkehrsplanung	2/(28)	
Möbel und Industrial Design	12/415	44 Millionen Franken für das Baselbieter		
Neue Wege im Möbelbau	12/407	Straßenbauprogramm	2/(28)	
Team-Einrichtungsgegenstände	3/83	Vorfabrikation		
Verschraubte Möbel	12/411	Die Architektur von morgen im Zeichen der		
N		Vorfabrikation	7/(186)	
Nachrufe				
Burckhardt Ernst F.	11/(308)	W		
Dätwyler-Gamma Adolf	11/(310)	Warenhäuser	8	
Hofmann Hans	5/(146)	«Bijenkorf», Rotterdam	8/257	
Strasser E. E.	5/(146)	«Galeries modernes», Rotterdam	8/263	
P		Ladenzentrum und Warenhäuser in Rotterdam	8/255	
Planung und Bau		Roosevelt Field Shopping Center	8/270	
Das erste vollautomatische Autosilo in der		Supermarkt und Warenhaus in USA	8/252	
Schweiz	7/(184)	Verkaufen gestern – heute – morgen	8/249	
Geburt der Zukunftsstadt	9/(234)	Warenhaus und Shopping Center in USA	8/266	
500 billige Wohnungen in zentraler Lage		Projekt «Helicoïde», Caracas	8/281	
in Zürich	4/(38)	Wettbewerbe 1/(1), 2/(21), 3/(45), 4/(73), 5/(113)/, 6/(149),		
Neue Büro-Wolkenkratzer wachsen		7/(177), 8/(197), 9/(288), 10/(260), 11/(306), 12/(326)		
auf Manhattan	3/(48)	Wettbewerbs Handelsschule St. Gallen	1/(4)	
Neuer internationaler Flughafen für New York	5/(134)	Wettbewerb Stadthalle Essen	2/57	
Rationalisierung im französischen Baugewerbe	5/(132)	Wettbewerb Stadthalle Bremen	2/60	
Wohnungen nur für Millionäre	7/(182)	Wettbewerb und Ausführung der Wiener		
Privater Wohnbau in Frankreich bevorzugt	12/(339)	Sport- und Versammlungshalle	2/63	
S		Wohlfahrtsgebäude		
Schulbauten	10	Wohlfahrtsgebäude der Ciba, Basel	6/198	
Burleigh County School, Hatfield	10/334	Wohlfahrtsgebäude einer Automobilfabrik,		
Kleinkinderschule, Coventry	10/317	Barcelona	6/202	
Handelschule Heidelberg	10/342	Wohnbauten, Mehrfamilienhäuser und Siedlungen,		
Mittelschule in Mörry	10/338	siehe auch Einfamilienhäuser	3	
Orange Coast College, Californien	10/346	Atriumhäuser in Berlin	7/224	
Primarschule «Im Feld», Wetzikon	10/320	Mehrfamilienhaus Malagnou-Cité, Genf	3/79	
Sekundarschule in Chaddesden	10/328	Slum-Sanierung in Buenos Aires	3/74	
Sekundarschule für Mädchen, Sheffield	10/331	Teppichsiedlung Biserhof, St. Gallen	7/237	
Volksschule in Tapiola	10/323	Wohnberatung im Kunstgewerbemuseum		
Volksschule mit Gemeindesaal in Kulosaaari	10/326	Zürich	10/(284)	
Projekt für St. Saviours und St. Olaves		Wohngeräte und Industrial Design	3/83, 12/415	
Grammar School, London	10/349	Wohnquartier am Hafen von Sydney, Projekt	3/69	
Werkkunstschule und Bildungsauftrag der				
Gegenwart	10/(264)			
Städtebau				
Die neue Hauptstadt Brasiliens im Bau	1/(8)			
Brasilien baut seine neue Hauptstadt	6/209			
Die anonyme Stadt der Zukunft	6/(154)			
New York, die Stadt der Unwahrscheinlichkeiten	6/(172)			
Rückkehr zur Stadt	3/(58)			
T				
Konstruktionsblätter				
A				
Ausstellungsdetails				
Allgemeiner Informationspavillon der deutschen				
Wirtschaft auf der Mailänder Industriemesse				
B			1	
Bühneneinrichtung				
Nationaltheater Mannheim				
Stadttheater Köln				
Großes Haus, Frankfurt a. M.				
Vergwendungsmöglichkeiten der Untermaschinerie				
des Stadttheaters Köln				
W				
Weingestell				
Weingestell eines Selbstbedienungsladens				